

The
Sunday Orthros Anastasimatarion
of
Nicholas Roubanis

from the 1895 Anastasimatarion of Andreas Tsiknopoulos

In Greek with Phonetic Transliteration



VOLUME III

Hymns of the Eleven Gospel Readings

Agios Kyrios, Exapostelaria, Theotokia, and Doxastica

CONTENTS

1 st Gospel Reading Hymns (Εωθινών Α')	2
2 nd Gospel Reading Hymns (Εωθινών Β')	5
3 rd Gospel Reading Hymns (Εωθινών Γ')	8
4 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Δ')	12
5 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Ε')	16
6 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών ΣΤ')	20
7 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Ζ')	24
8 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Η')	27
9 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Θ')	31
10 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Ι')	35
11 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών ΙΑ')	39
Pronunciation Guide to Greek Phonetics.....	42

Sunday Orthros Anastasimatarion, N. Roubanis - Hymns of the 11 Gospel Readings

THE 1st GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Α') -- Matthew 28:16-20

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ θεό -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῷν πο - δῶν αὐτῷ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ε - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Τοῖς Μαθηταῖς συνέλθωμεν, ἐν ὅρει Γαλιλαίας, πίστει Χριστὸν θεάσασθαι,
Tis Ma-thi - tes si - nel - tho-men, en o-ri Gha-li - le - as, pi - sti Chri - ston the - a - sa - sthe,
λέγοντα ἐξουσίαν, λαβεῖν τῷν ἄνω καὶ κάτω, μάθωμεν πῶς διδάσκει, βαλεγον - da
e - xou - si - an, la - vin ton a - no ke ka - to, ma - tho - men pos dhi - dha - ski, va -
πτίζειν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός, ἔθνη πάντα, καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ ἀγίου
pti - zin is to o - no - ma tou Pa - tros, e - thin pan - da, ke tou I - ou, ke a - ghi - ou
Πνεύματος, καὶ συνεῖναι, τοῖς Μυσταῖς ὡς ὑπέσχετο, ἔως τῆς συντελείας.
Pnev-ma-tos, ke si - ni - ne, tis Mi - stes os i - pe - sche - to, e - os tis sin - de - li - as.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Τοῖς Μα-θη - ταῖς συ - νέ - χαι-ρες, Θε-ο - τό-κε Παρ - θέ - νε, ὅ-τι Χρι - στὸν ἐ - ώ - ρα-κας, ἀ-να-
 Tis Ma-thi - tes si - ne - che-res, The-o - to-ke Par - the - ne, o-ti Chri - ston e - o - ra - kas, a-na-
 στάν-τα ἐκ τά - φου, τρι - ἡ-με-ρον κα-θώς εἰ - πεν, οἵς καὶ ὥ-φθη δι - δά - σκων, καὶ φα-νε - ρῶν τὰ
 stan-da ek ta - fou, tri - i-me-ron ka-thos i - pen, is ke o-fthi dhi - dha - skon, ke fa-ne - ron ta
 κρείτ - το - να, καὶ βα - πτί-ζειν κε - λεύ - ων ἐν τῷ Πα - τρί, καὶ γί - ω καὶ ἄ - γι-ω Πνεύ-μα-τι,
 krit - to - na, ke va - pti-zin ke - lev - on en to Pa - tri, ke I - o ke a - ghi-o Pnev-ma-ti,
 τοῦ πι - στεύ - ειν, αὐ - τοῦ ἡ - μᾶς τὴν ἔ - γερ - σιν, καὶ δο - ξά-ζειν σε Κό - ρη.
 tou pi - stev - in, af - tou i - mas tin e - gher-sin, ke dho - xa - zin se Ko - ri.

Return to the Orthros Book, Volume 1, in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Α')

First Tone

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα τι. Εἰς τὸ
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - gh-io Pnev - ma ti; Is to
 ὁ - ρος τοῖς Μα - θη - ταῖς ἐ - πει - γο - με νοις, δι - ἀ τὴν χα-
 o ros tis Ma-thi - tes e - pi - gho - me nis, dhi-a tin cha-
 - μό - θεν ἔ - παρ - σιν, ἔ - πέ - στη ὁ Κύ - ρι-
 - mo - then e - par - sin, e - pe - sti o Ky - ri-
 - ος, καὶ προ - σκυ - νή - σαν - τες αὐ - τὸν καὶ τὴν δο - θεῖ - σαν ἔ - ξου - σί - αν,
 - os, ke pro-ski - ni - san - des af - ton ke tin dho-thi-san e - xou-si - an,
 παν - τα - χοῦ δι - δα - χθέν - τες, εἰς τὴν ὑπ' οὐ - ρα - νὸν ἔ-
 pan - da - chou dhi - dha - chthen - des, is tin ip' ou - ra - non e-
 - ξα - πε - στέλ - λον - το, κη - ρῦ - ξαι τὴν ἐκ νε - κρῶν Ἄ - νά - στα-
 - xa - pe - stel - lon - do, ki - ri - xe - tin ek ne-kron A - na - sta-
 - σιν, καὶ τὴν εἰς Οὐ - ρα - νοὺς ἀ - πο - κα - τά - στα - σιν;
 - sin, ke tin is Ou - ra - nous a - po - ka - ta - sta - sin;
 οῖς καὶ συν - δι - αι - ω - νί - ζειν, ὁ ἀ - ψευ - δῆς ἐ - πηγ - γεί - λα-
 is ke sin-dhi-e - o - ni - zin, o a-psev-dhis e - pin - gi - la-
 - το, Χρι - στὸς ὁ Θε - óς, καὶ Σω - τὴρ τῶν ψυ - χῶν ἦ - μῶν.
 - to, Chri - stos o The - os, ke So - tir ton psi - chon i - mon.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...") and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 2nd GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Β') -- Mark 16:1-8

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ḥ - ος ḥ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ḥ - ος ḥ - μῶν.
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon.

- ḥ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - ḥ - ον ḥ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -

- πο - πο - δί - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ε - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Tὸν λί - θον θε - ω - ρή - σα - σαι, ἀ - πο - κε - κυ - λι - σμέ - νον, αἱ Μυ - ρο - φό - ροι ε̄ - χαι -
Ton li - thon the - o - ri - sa - se, a - po - ke - ki - li - sme - non, e Mi - ro - fo - ri e - che -
- ρον; ε̄ - δον γὰρ Νε - α - νί - σκον, κα - θή - με - νον ε̄ν τῷ τά - φω, καὶ αὐ - τὸς ταύ - ταις
- ron; e - dhon ghar Ne - a - ni - skon, ka - thi - me - non en to ta - fo, ke af - tos taf - tes

ε̄ - φη. 'Ι - δοὺ Χρι - στὸς ε̄ - γή - γερ - ται, ε̄ - πα - τε σὺν τῷ Πέ - τρῳ, τοῖς Μα - θη - ταῖς. 'En τῷ
e - fi; I - dhou Chri - stos e - ghi - gher - te, i - pa - te sin to Pe - tro, tis Ma - thi - tes; En to

ὅ - ρει φθά - σα - τε Γα - λι - λαί - ας, ε̄ - κεῖ ὑ - μῖν ὡ - φθή - σε - ται, ὡς προ - ε̄ - πε τοῖς φί - λοις.
o - pi ftha - sa - te Gha - li - le - as, e - ki i - min o - fthi - se - te, os pro - i - pe tis fi - lis.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

The musical notation consists of four staves of music in G clef, with lyrics in English and Greek. The lyrics are as follows:

"Αγ-γε-λος μὲν ἐ - κό - μι - σε, τῇ Παρ - θέ-νω τό, Χαῖ - ρε, πρὸ σῆς Χρι - στὲ συλ - λή - ψε - ως,
An-ge-los men e - ko - mi - se, ti Par-the-no to, Che - re, pro sis Chri-ste sil - li - pse - os,

"Αγ-γε-λος δὲ τὸν λί - θον, ἐ-κύ-λι - σέ σου τοῦ τά - φου ἀν-τὶ λύ-πης ὁ μὲν γάρ, χα-ρᾶς ἀ-
An-ge-los dhe ton li - thon, e-ki-li - se sou tou ta - fou; an-di li - pis o men ghar, cha-ras a-

- φρά - στου σύμ - βο - λα, ὁ δὲ ἀν - τὶ θα - νά - του, σὲ χο-ρη - γόν, τῆς ζω - ής κη - ρύ-των καὶ με - γα-
- fra - stou sim - vo - la, o dhe an - di tha - na - tou, se cho-ri-ghon, tis zo - is ki - rit - ton ke me-gha-

- λύ - νων, καὶ λέ - γων τὴν Ἀ - νά - στα - σιν, Γυ - ναι - ξὶ καὶ τοῖς Μύ - σταις.
- li - non, ke - le-ghon tis A - na - sta - sin, Ghi - ne - xi ke tis Mi - stes.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Β')

Second Tone

The musical notation is in Second Tone (Dorian mode) for the Doxasticon. The lyrics are in Greek, with some words in English or Latin. The notation uses a treble clef staff with various note heads and stems, separated by vertical bar lines.

Text (from top to bottom):

- Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα-
- Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - gh - io Pnev - ma-
- τι· Μετὰ μύ - ρων προσελ - θού - σαις, ταῖς πε - ρὶ Μαρι - ἄμ Γυ - ναι-
- ti; Me-ta mi - ron pro-sel - thou - ses, tes pe - ri Ma-ri - am Ghi-ne-
- ξί, καὶ δι - α - πο - ρου - μέ - ναις, πῶς ἔ - σται
- xi, ke dhi - a - po - rou - me - nes, pos e - ste
- αὐ - ταῖς τυ - χεῖν τοῦ ἔ - φε - τοῦ, ὡ - ρά - θη ὁ λί - θος
- af - tes ti - chin tou e - fe - tou, o - ra - thi o li-thos
- με - τηρ - μέ - νος, καὶ θεῖ - ος Νε - α - νί - ας, κα - τα - στέλ - λων τὸν
- me - tir - me - nos, ke thi - os Ne - a - ni - as, ka - ta - stel - lon ton
- θό - ρυ - βον αὐ - τῶν τῆς ψυ - χῆς. Ἡ - γέρ - θη γὰρ φή - σιν, Ι - η -
- tho - ri - von af - ton tis psi - chis. I - gher-thi ghar fi - sin, I -
- σοῦς ὁ Κύ - ρι - ος δι - ὁ κη - ρύ - ξα - τε τοῖς κή - ρυ - ξιν αὐ - τοῦ
- sous o Ky - ri - os; dhi - o ki - ri - xa - te tis ki - ri - xin af - tou
- Μα - θη - ταῖς τὴν Γα - λι - λαί - αν δρα - μεῖν, καὶ ὅ -
- Ma - thi - tes tin Gha - li - le - an dhra - min, ke o -
- ψε - σθε αὐ - τόν, ἀ - να - στάν - τα - ἐκ νε -
- pse - sthe af - ton, a - na - stan - da - ek ne -
- κρῶν, ὥς ζω - ο - δό - την καὶ Κύ - ρι - ον.
- kron, os zo - o - dho - tin ke Ky - ri - on.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 3rd GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Γ') -- Mark 16:9-20

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ὥς ή - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A-ghi-os Ky-ri-os o The - os i - mon. A-ghi-os Ky-ri-os o The -
- ὥς ή - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - ὥν ή - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou-te Ky-ri-on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῶν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

"Ο - τι Χρι - στὸς ἐ - γή - γερ - ται, μή τις δι - α - πι - στεί - τω. ἐ - φά - νη τῇ Μα - ρί - α γάρ,
O - ti Chri - stos e - ghi - gher-te, mi tis dhi - a - pi - sti - to; e - ra - ni ti Ma - ri - a ghar,
ἐ - πει - τα κα - θω - ρά - θη, τοῖς εἰς ἀ - γρὸν ἀ - πι - οῦ - σι, Μύ - σταις δὲ πά - λιν ὡ - φθη,
e - pi - ta ka - tho - ra - thi, tis is a - ghrōn a - pi - ou - si, Mi - stes dhe pa - lin o - fthi,
ἀ - να - κει - μέ - νοις ἐν - δε - κα, οὓς βα - πτί - ζειν ἐκ - πέμ - ψας, εἰς Ού - ρα - νούς· ὅ - θεν κα - τα -
a - na - ki - me - nis en - dhe - ka, ous va - pti - zin ek - pem - psas, is Ou - ra - nous; o - then ka - ta -
- βέ - βη - κεν ἀ - νε - λή - φθη, ἐ - πι - κυ - ρῶν τὸ κή - ρυ - γμα, πλή - θε - σι τῶν ση - μεί - ων.
- ve - vi - ken a - ne - li - fthi, e - pi - ki - ron to ki - ri - ghma, pli - the - si ton si - mi - on.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

The musical notation consists of four staves of music in G clef, common time. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

'Ο ἀνατείλας Ἡ λιος, ἐκ παστοῦ ὡς Νυμφίος, ἀπὸ τοῦ τάφου
O ana - ti - las I - li - os, ep pa - stou os Nim - fi - os, a - po tou ta - fou

Staff 2:

σήμερον, καὶ τὸν Ἀδην σκυλεύσας, καὶ θάνατον καταργήσας,
si - me - ron, ke ton A-dhin ski - lef - sas, ke tha-na-ton ka - tar - ghi - sas,

Staff 3:

σὲ Τεκούσης πρεσβεῖαις, φῶς ήμιν ἔξαπόστειλον, φῶς φωτίζον καρπού^{se}
Te - kou - sis pre - svi - es, fos i - min e-xa - po - sti - lon, fos fo - ti-zon kar-

Staff 4:

- δίας, καὶ τὰς ψυχάς, φῶς βαδίζειν ἄπαντας ἐμβιβάζον, ἐν τριβοῖς
- dhi - as, ke tas psi-chas, fos va - dhi-zin a-pan-das em - vi - va - zon, en tri - vis

Staff 5:

προσταγμάτων σου, καὶ ὁδοῖς τῆς εἰρήνης.
pro - sta - ghma - ton sou, ke o - dhis tis i - ri - nis.

Return to the Orthros Book, Volume 1, in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Γ')

Third Tone

The musical score consists of eight staves of music in G clef, mostly in common time, with some measures in 2/4. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι.
Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - gh-io Pnev - ma - ti;

Staff 2:

Τῆς Μαγ - δα - λη - νῆς Μα - ρί - ας, τὴν τοῦ Σω - τῆ - ρος εὐ - αγ - γε -
Tis Magh-dha - li - nis Ma - ri - as, tin tou So - ti - ros ev-an-ge -

Staff 3:

- λι - ζο - μέ - νης, ἐκ νε - κρῶν Ἀ - νά - στα - σιν καὶ ἔμ -
- li - zo - me - nis, ek ne - kron A - na - sta - sin ke em -

Staff 4:

- φά - νει - αν, δι - α - πι - στοῦν - τες οἱ Μα - θη - ταί, ὠ - νει -
- fa - ni - an, dhi - a - pi - stoun - des i Ma - thi - te, o - ni -

Staff 5:

- δί - ζον - το τὸ τῆς καρ - δί - ας σκλη - ρὸν ἀλ - λὰ τοῖς ση - μεί -
- dhi - zon - da to tis kar - dhi - as skli - ron; al - la tis si - mi -

Staff 6:

- οις κα - θο - πλι - σθέν - τες καὶ θαύ - μα - σι, πρὸς τὸ κή - ρυ - γμα ἀ - πε - στέλ -
- is ka - theo - pli - sthen - des ke thav - ma - si, pros to ki - ri - ghma a - pe - stel -

Staff 7:

- λον - το· καὶ σὺ μὲν Κύ - ρι - ε, πρὸς τὸν ἀρ - χί - φω - τον ἀ - νε - λή -
- lon - do; ke si men Ky - ri - e, pros ton ar - chi-fo - ton a-ne - li -

Staff 8:

- φθῆς Πα - τέ - ρα, οἱ δὲ ἐ - κή - ρυτ - τον παν - τα - χοῦ
- fthis Pa - te - ra, i dhe e - ki - rit - ton pan - da - chou

Staff 9:

τὸν λό - γον, τοῖς θαύ - μα - σι πι - στού - με - νοι. Δι - ὸ οἱ φω - τι -
ton lo - ghon, tis thav - ma - si pi - stou - me - ni. Dhi - o i fo - ti -

Staff 10:

- σθέν - τες δι' αὐ - τῶν δο - ξά - ζο - μέν σου, τὴν ἐκ νε -
- sthen - des dh' af - ton dho - xa - zo - men sou, tin ek ne -

- κρῶν 'Α - νά - στα - σιν, φι - λάν -
 - kron A - na sta - sin, fi - lan -
 - θρω - πε Kύ - . φι - ε.
 - thro - pe Ky - . φi - ε.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 4th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Δ') -- Luke 24:1-12

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

Ἄγιος Κύριος ὁ Θεός ή μῶν. Αγίος Κύριος ὁ Θεός ή μῶν.
 Υψοῦτε Κύριον τὸν Θεόν ή μῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ θεῷ οὐρανῷ.
 Ιψουτε Κύριον τὸν Θεόν ή μῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ θεῷ οὐρανῷ.
 Οπόδιώ τῶν ποδῶν αὐτοῦ. Οπόδιώ τῶν ποδῶν αὐτοῦ.
 Ο - τι αγίος εστι. Ο - τι αγίος εστι.

EXAPOSTELARION

Ταῖς ἀρεταῖς ἀστράψαντες, ἵδωμεν ἐπιστάντες, ἐν ζωηφόρῳ μνήματι, ἄνδρας ἐν αστραπτούσαις, ἐσθίσεσι μυροφόροις, κλιμνατι, ανδρας en astra-ptou-ses, e-sthi-se-si Mi-ro-fo-ris, kli-nou-ses is ghin o-psin, tou ou-ra-nou dhe-spo-zon-dos, e-gher-sin dhi-dha-chtho-men, ke pros zo-in, en mni-mi-o dhra-mo-men sin to Pe-tro, ke τὸ πραχθὲν θαυμάσαντες, μείνωμεν Χριστὸν βλέψει.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Tò χαί - ρε - τε φθεγ - ξά - με - νος, δι - η - μεί - ψω τὴν λύ - πην, τῶν Προ - πα - τό - ρων
To che-re - te fthen - xa - me-nos, dhi-i - mi-psos tin li - pin, ton Pro - ta - to - ron

Kύ - ρι - ε, τὴν χα - ρὰν ἀν - τει - σά - γων, ἐ - γέρ - σε - ως σου ἐν κό - σμω,
Ky - ri - e, tin cha - ran af - ti - sa - ghon, e - gher - se - os sou en ko - smo,

ταύ - της οὖν ζω - ο - δό - τα, δι - ἄ τῆς κυ - η - σά - σης σε, φῶς φω - τί - ζον καρ -
taf - tis oun zo-o - dho - ta, dhi-a tis ki - i - sa - sis se, fos fo - ti-zon kar -

- δί - ας, φῶς οἱ - κτιρ - μῶν, τῶν σῶν ἐ - ξα - πό - στει - λον τοῦ βο - ἀν σοι' Φι -
- dhi - as, fos i - ktir - mon, ton son e-xa - po - sti - lon tou vo - an si; Fi -

- λάν - θρω - πε, Θε - ἀν - θρω - πε, δό - ξα τῇ σῇ Ἔ - γέρ - σει.
- lan - thro - pe, The - an - thro - pe, dho - xa ti si E - gher - si.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Δ')

Fourth Tone

The musical score consists of eight staves of neumatic notation on a single staff system. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ γί - ω πνεύ - μα - τι· Ὁρ - θρος
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - gh-io Pnev - ma - ti; Or - thros

Staff 2:

ἡν βα - θύς, καὶ αἱ Γυ - ναῖ - κες ἥλ - θον ἐ - πὶ τὸ μνῆ - μά σου Χρι - στέ, ἀλ -
in va - this, ke e Ghi - ne - kes il - thon e - pi to mni - ma sou Chri - ste, al -

Staff 3:

- λά τὸ σῶ - μα οὐχ εύ - ρέ - θη, τὸ πο - θού - με - νον αὐ - ταῖς δι -
- la to so - ma ouch ev - re - thi, to po - thou - me - non af - tes; dhi -

Staff 4:

- ὡ ἀ - πο - ρου - μέ - ναις, οἱ ταῖς ἀ - στρα - πτού - σαις ἐ - σθή - σε - σιν
- o a - po - rou - me - nes, i tes a - stra - ptou - ses e - sthi - se - sin

Staff 5:

ἐ - πι - στάν - τες. Τί τὸν ζῶν - τα με - τὰ τῷν νε - κρῶν ζη -
e - pi - stan - des. Ti ton zon - da me - ta ton ne - kron zi -

Staff 6:

- τεῖ - τε; ἔ - λε - γον. Ἡ - γέρ - θη ώς προ - εῖ - πε, τί ἀ - μνη - μο -
- ti - te; e - le - ghon. I - gher - thi os pro - i - pe, ti a - mni - mo -

Staff 7:

- νεῖ - τε τῷν ῥη - μά - των αὐ - τοῦ; Οἵς πει - σθεῖ - σαι, τὰ ὄ - ρα - θέν - τα ἐ -
- ni - te ton ri - ma - ton af - tou? Is pi - sthi - se, ta o - ra - then - da e -

Staff 8:

- κή - ρυτ - τον, ἀλλ' ἔ - δό - κει λῆ - ρος τὰ εύ - αγ -
- ki - rit - ton, all' e - dho - ki li - ros ta ev - an -

Staff 9:

- γέ - λι - α, οὐ - τως ἥ - σαν ἔ - τι νω - θεῖς οἱ
- ge - li - a, ou - tos i - san e - ti no - this i

Μα - θη - ταί· ἀλλ' ο Πέ - τρος ξ - δρα - με,
 Ma - thi - te; all' o Pe - tros e - dhra - me,
 καῑ i-
 - δῶν ε - δό - ξα - σέ σου, πρὸς ε - αυ - τὸν τὰ θαυ - μά - σι - α.
 - dhon e - dho-xa - se sou, pros e - af - ton ta thav - ma - si - a.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 5th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Ε') -- Luke 24:12-35

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

The musical notation consists of three staves of neumes on a treble clef staff. The lyrics are written below each staff in both Greek and English.

Agios Kyrios ó Thεos
A-ghi-os Ky-ri-os o The-os
- ós n̄ μῶν. 'A - γι - ος Kú - ρι - ος ó Θε - ὥς n̄ - μῶν. 'A - γι - ος Kú - ρι - ος ó Θε -

- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -

- πο - πο - δί - ω τῶν πο - δῶν αὐ - τοῦ. 'O - τι a - γι - óς e - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

The musical notation consists of four staves of neumes on a treble clef staff. The lyrics are written below each staff in both Greek and English.

'H ζω - n̄ καὶ ó - δὸς Xρι - στός, ἐκ νε - κρῶν τῷ Κλε - ó - πα καὶ τῷ Λου - κᾶ συ - νώ - δευ - σεν,
I zo - i ke o - dhos Chri-stos, ek ne-kron to Kle - o - pa ke to Lou - ka si - no - dhef-sen,

οἵς περ καὶ ἐ - πε - γνώ - σθη, εἰς Ἐμ - μα - οὺς κλῶν τὸν ἄρ - τον ὃν ψυ - χαὶ καὶ καρ - δí - αι, καὶ
is per ke e - pe - ghno - sthi, is Em-ma - ous klon ton ar - ton; on psi - che ke kar - dhi - e, ke

- ó - με - ναι e - τύγ - χα - νον, ὅ - τε τού - τοις ἐ - λά - λει ἐν τῇ ó - δῷ, καὶ Γρα - φαῖς
- o - me - ne e - tin - cha - non, o - te tou - tis e - la - li en ti o - cho, ke Ghra - fes

ἡρ - μή - νευ - εν, ἀ ú - πέ - στη' μεθ' ὃν, 'H - γέρ - θη, κρά - ξω - μεν, ὥ - φθη τε καὶ τῷ Πέ - τρῳ.
ir - mi - nev - en, a i - pe - sti; meth' on, I - gher - thi, kra - xo - men, o - fthi te ke to Pe - tro.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Υ - μνῶ σου τὸ ἀ - μέ - τρη - τον, ἔλε - ος Ποι - η - τά μου, ὅτι σαν - τὸν ἐ -
 I - mno sou to a - me - tri-ton, e-le-os Pi - i - ta mou, o-ti saf - ton e -
 - κέ - νω - σας, τοῦ φο - ρέ - σαι καὶ σῶ - σαι, φύ - σιν βρο - τῶν κα - κω - θεῖ - σαν, καὶ Θε -
 - ke - no-sas, tou fo - re-se ke so - se, fi - sin vro-ton ka-ko - thi - san, ke The -
 - δὸς ὃν ἡ - νέ - σχου, ἐκ τῆς ἀ - γνῆς θε - ó - παι - δος, κατ' ἐ - μὲ τοῦ γε -
 - os on i - ne - schou, ek tis a - ghnis the - o - pe - dhos, kat' e - me tou ghe -
 - νέ - σθαι, καὶ κα - τελ - θεῖν, μέ - χρις Ἀ - δου, θέ - λων με τοῦ σω -
 - ne - sthe, ke ka - tel - thin, me-chris A-dhou, the-lon me tu so -
 - θῆ - ναι, πρε - σβεί - αις τῆς Τε - κού - σης σε, Δέ - σπο - τα πα - νοι - κτίρ - μου.
 - thi - ne, pre - svi - es tis Te - kou - sis se, Dhe-spo - ta pa - ni - ktir - mon.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Ε')

Plagal First Tone

The musical score consists of eight staves of neumatic notation on a treble clef staff. The lyrics are written below each staff in both Greek and English. The music is in common time.

Stave 1: Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι.
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti;

Stave 2: Ὡ τῶν σο - φῶν σου κρι - μά - των Χρι - στέ! πῶς Πέ - τρω μὲν τοῖς ὄ - θο -
O ton so - fon sou kri - ma - ton Chri - stel pos Pe - tro men tis o - tho -

Stave 3: - ví - ois μό - νοις, ἔ - δω - κας ἐν - νο - ἦ - σαί σου τὴν Ἄ -
- ni - sis mo - nis, e - dho - kas en - no - i - se sou tin A -

Stave 4: - νά - στα - σιν, Λου - κᾶ δὲ καὶ Κλε - ó - πα, συμ-πο-ρευ - ó - με - νος ὡ -
- na - sta - sin, Lou - ka dhe ke Kle - o - pa, sim-po-rev - o - me - nos o -

Stave 5: - μí - λεις, καὶ ó - μι - λῶν, οὐκ εὐ - θέ - ως σε - αυ -
- mi - lis, ke o - mi - lon, ouk ef - the - os se - af -

Stave 6: - τὸν φα - νε - ροῖς; Δι - ὸ καὶ ὄ - νει - δί - ζη, ὡς μό - νος πα - ροι - κῶν ἐν
- ton fa - ne - ris? Dhi - o ke o - ni - dhi - zi, os mo - nos pa - ri - kon en

Stave 7: 'Ι - ε - ρου - σα - λήμ, καὶ μὴ με - τέ - χων τῶν, ἐν τέ - λει βου - λευ -
I - e - rou - sa - lim, ke mi me - te - chon ton, en te - li vou - lev -

Stave 8: - μά - των αὐ - τῆς. Ἄλλ' ὁ πάν - τα πρός τὸ τοῦ πλά - σμα - τος συμ - φέ - ρον οἰ -
- ma - ton af - tis. All' o pan - da pros to tou pla - sma - tos sim - fe - ron i -

Stave 9: - κο - νο - μῶν, καὶ τὰς πε - ρὶ σοῦ προ - φη - τεί - ας ἀ - νέ - πτυ -
- ko - no - mon, ke tas pe - ri sou pro - fi - ti - as a - ne - pti -

- ξας, καὶ ἐν τῷ εὐ - λο - γεῖν τὸν ἄρ - τον, ἐ - γνώ - σθης αὐ - τοῖς, ὧν καὶ πρὸ
 - xas, ke en to ev - lo - ghin ton ar - ton, e - ghno - sthis af - tis, on ke pro

 τού - του αἱ καρ - δί αι, πρὸς γνῶ - σίν σου ἀ - νε - φλέ - γον -
 tou-tou e kar - dhi e, pros gno-sin sou a - ne - fle - ghon -

 - το, οἱ καὶ τοῖς Μα - θη - ταῖς συ - νη - θροι - σμέ - νοις, ἦ δη τρα - νῶς ἐ - κή - ρυτ - τόν
 - do, i ke tis Ma-thi - tes si - ni - thri - sme - nis, i dhi tra - nos e - ki - rit - ton

 σου τὴν Ἀ - νά - στα - σιν, δι' ἥς ἐ - λέ - η - σον ἦ - μᾶς.
 sou tin A - na - sta - sin, dhi' is e - le - i - son i - mas.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 6th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ ΣΤ') -- Luke 24:36-53

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

Ἄγιος Κύριος ὁ Θεός ἡ μῶν. Ἄγιος Κύριος ὁ Θεός
A-gi-os Ky-ri-os o The-os i - mon. A-gi-os Ky-ri-os o The-

- ὁς ἡ μῶν. Ὑψοῦτε Κύριον τὸν Θεόν ἡ μῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑ-
os i - mon. I - psou-te Ky-ri-on ton The - on i - mon ke pro-ski - vi-te to i-

- ποποδίω τῶν ποδῶν αὐτοῦ. Ὁτι ἄγιος ἐστι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Δεικνύων ὅτι ἀνθρωπος, Σωτερ εἰς κατ' οὐσίαν, ἐν μέσῳ στάσης διδά-
Dhi-kni-on o - ti an - thro-pos, So-ter i kat' ou - si - an, en me-so stas e - dhi - dha-

- σκες, ἀναστάσης ἐκ τοῦ τάφου, καὶ βρώσεως συμμετέσχες, βάπτισμα μετανοίας, εὐ-
- skes, a-na-stas ek tou ta - fou, ke vro-se-os sim-me - te - sches, va-pti-sma me-ta - ni - as, ef-

- θὺς δὲ προσούραντιον, ἀνελήφθης Πατέρα, καὶ Μαθηταῖς, πέμπειν τὸν
- this dhe pros ou - ra - ni - on, a-ne - li - fthis Pa - te - ra, ke Ma-thi - tes, pem-pin ton

Παράκλητον ἐπηγγείλω, Ὑπέρθεσε θεάνθρωπε, δόξα τῇ σῇ Ἐγέρσει.
Pa - ra - kli - ton e - pin - ghi - lo, I - par-the - e The - an - thro-pe, dho-xa ti si E - gher - si.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

The musical notation is in G clef, common time. The lyrics are as follows:

‘Ο Ποι-η - τὴς τὴς κτί - σε - ως καὶ Θε - ὁς τῶν ἀ - πάν - των, σάρ-κα βρο - τεί - αν
 O Pi - i - tis tis kti - se - os ke The - os ton a - pan - don, sar - ka vro - ti - an

ξ - λα-βεν, ἐξ ἀ-χράν-των αἱ - μά - των, σοῦ πα-να - γί-α Παρ - θέ - νε· καὶ γὰρ φθα-
 e - la-ven, ex a-chran-don e - ma - ton, sou pa-na - ghi-a Par - the - ne; ke ghar ftha-

- ρεῖ - σαν πᾶ - σαν, τὴν φύ-σιν ἐ - καὶ - νούρ - γη - σε, πά-λιν ὡς πρὸ τοῦ
 - ri - san pa - san, tin fi - sin e - ke - nour - ghi - se, pa - lin os pro tou

τό - κου, κα - τα-λι - πών, με-τὰ τό-κον' ὅ - θεν πι - στῶς σε πάν - τες,
 to - kou, ka - ta-li - pon, me-ta to-kon; o-then pi - stos se pan - des,

ἀ-νευ - φη - μοῦ - μεν κρά - ζον - τες· Χαῖ - ρε Δέ - σποι - να κό - σμου.
 a - nef - fi - mou - men kra - zon - des; Che - re Dhe - spi - na ko - smou.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ ΣΤ')

Plagal Second Tone

The musical score consists of eight staves of music in Plagal Second Tone, written in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶς καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι·
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti;
Ἡ ὄν - τως εἰ - ρήνη σὺ Χρι - στέ, πρὸς ἀν - θρώ -
I on - dos i - ri-ni si Chri - ste, pros an - thro-

Staff 2:

- πους Θε - οῦ, εἰ - ρήνην τὴν σὴν δι - δούς, με - τὰ τὴν Ἔ - γερ -
- pouς The - ou, i - ri - nin tin sin dhi - dhous, me - ta tin E - gher -
- σιν Μα - θη - ταῖς, ἐμ - φό - βους ἔ - δει - ξας αὐ - τούς,
- sin Ma - thi - tes, em - fo - vous e-dhi - xas af - tous,

Staff 3:

δό - ξαν - τας πνεῦ - μα ὁ - ρᾶν, ἀλ - λὰ κα - τέ - στει -
dho - xan - das pnev - ma o - ran, al - la ka - te - sti -

Staff 4:

- λας τὸν τά - ρα - χον αὐ - τῶν τῆς ψυ - χῆς, δεί - ξας τὰς χεῖ - ρας
- las ton ta - ra - chon af - ton tis psi - chis, dhi-xas tas chi - ras

Staff 5:

καὶ τοὺς πό - δας σου' πλὴν ἀ - πι - στούν - των ἔ -
ke tous po - dhas sou; plin a - pi - stoun - don e -

Staff 6:

- τι, τῇ τῆς τρο - φῆς με - τα - λή - ψει, καὶ δι - δα - χῶν ἀ - να -
- ti, ti tis tro - fis me - ta - li - psi, ke dhi-dha - chon a - na -

Staff 7:

- μνή - σει, δι - ή - νοι - ξας αὐ - τῶν τὸν νοῦν, τοῦ συ - νι - ἔ - ναι
- mni - si, dhi - i - ni - xas af - ton ton noun, tou si - ni - e - ne

Staff 8:

τὰς Γρα - φάς οἵς καὶ τὴν Πα - τρι - κὴν ἐ - παγ - γε - λί - αν κα - θυ - πο -
tas fas; is ke tin Pa - tri - kin e - pan - ge - li - an ka - thi - po -

- σχό - με - νος, καὶ εὐ-λο - γή - σας αὐ - τούς, δι - έ-
 - scho - me - nos, ke ev-lo - ghi - sas af - tous, dhi - e-
 - στης πρὸς οὐ - ρα - νόν. Δι - ὥ σὺν αὐ - τοῖς προ-σκυ - νοῦ-
 - stis pros ou - ra - non. Dhi - o sin af - tis pro-ski - nou-
 - μέν σε, Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
 - men se, Ky - ri - e dho - xa si.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 7th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Ζ') -- John 20:1-10

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ḥ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ḥ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ḥ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δí - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

"Ο - τι ḥ - ραν τὸν Κύ - ρι - ον, τῆς Μα - ρί - ας εί - πού - σης, ἔ - πι τὸν τά - φον ἔ - δρα - μον, Σί - μων
O - ti i - ran ton Ky - ri - on, tis Ma - ri - as i - pou - sis, e - pi ton ta - fon e - dhra - mon, Si - mon
Πέ - τρος, καὶ ἄλ - λος, Μύ - στης Χρι - στοῦ, ὃν ḥ - γά - πα, ἔ - τρε - χον δὲ οἱ δύ - ο, καὶ εῦ - ρον
Pe - trros, ke al - los, Mi - stis Chri - stou, on i - gha - pa, e - tre - chon dhe i dhi - o, ke ev - ron
τὰ ὄ - θο - νι - α, ἔν - δον κεί - με - να μό - να, καὶ κε - φα - λῆς, ἦν δὲ τὸ σου -
ta o - tho - ni - a, en - dhon ki - me - na mo - na, ke ke - fi - lis, in dhe to sou -
- δά - ρι - ον χω - ρίς τού - - των δι - ὥ πά - λιν ḥ - σύ - χα - σαν, τὸν Χρι - στὸν ἔ - ως εἰ - δον.
- dha - ri - on cho - ris tou - - ton; dhi - o pa - lin i - si - cha - san, ton Chri - ston e - os i - dhon.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Mε - γά - λα καὶ πα - ρά - δο - ξα, δι' ἐ - μὲ κα - τειρ - γά - σω, Χρι - στέ μου πο - λυ -
Me-gha-la ke pa - ra - dho - xa, dhi' e - me ka - tir - gha - so, Chri-ste mou po - li -

- ε - λε - ε· ἐκ Παρ - θέ - νου γὰρ Κό - ρης, ἐ - τέ - χθης ἀ - νερ - μη - νεύ - τως, καὶ Σταυ -
- e - le - e; ek Par-the-nou ghar Ko - ris, e - te-chthis a - ner-mi - vef - tos, ke Stav -

- ρὸν κα - τε - δέ - ξω, καὶ θά - να - τον ὑ - πο - μεί - νας, ἐ - ξα - νέ - στης ἐν -
- ron ka-te - dhe - xo, ke tha-na-ton i - po - mi - nas, e - xa - ne - stis en

δό - ξη, καὶ τὴν ἡ - μῶν, φύ - σιν ἡ - λευ - θέ - ρω - σας τοῦ θα - νά - του. Δό - ξα Χρι -
dho - xi, ke tin i - mon, fi - sin i - lif - the-ro-sas tou tha - na - tou. Dho-xa Chri -

- στὲ τῇ δό - ξῃ σου, δό - ξα τῇ σῇ δυ - νά - μει.
- ste ti dho - xi sou, dho - xa ti si dhi - na - mi.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Ζ')

Grave Tone

The musical score consists of eight staves of Gregorian chant notation in the Grave Tone. The lyrics are provided in both Greek and English. The music is in common time, with a key signature of one flat.

1. Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γύ - ω Πνεύ - μα - τι;
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev - ma - ti;

2. Ἰ - δοὺ σκο - τί - α καὶ πρω - ἕ, καὶ τί πρὸς τὸ μνη - μεῖ - ον Μα - ρί - α
I - dhou sko - ti - a ke pro - i, ke ti pros to mni - mi - on Ma - ri - a

3. ἔ - στη - κας, πο - λὺ σκό - τος ἔ - χου - σα ταῖς φρε - σίν; ὑφ' οὖ ποῦ
e - sti - kas, po - li - sko - tos e - chou-sa tes fre - sin? if' ou pou-

4. τέ - θει - ται ζη - τεῖς ὁ Ἰ - η - σοῦς. Ἄλλ' ὁ - ρα τοὺς συν - τρέ - χον - τας
te-thi - te zi - tis o I - i - sous. All' o - ra tous sin - tre chon-das

5. Μα - θη - τάς, πῶς τοῖς ὁ - θο - νί - οις καὶ τῷ σου - δα - ρί - ω, τὴν Ἀ -
Ma-thi - tas, pos tis o-tho - ni - sis ke to sou - dha - ri - o, tin A -

6. νά - στα - σιν ἐ - τε - κμή - ραν - το, καὶ ἀ - νε - μνή - σθη - σαν τῆς πε - ρὶ
na-sta - sin e - te - kmi-ran - do, ke a-ne - mni - sthi - san tis pe-ri

7. τού - του Γρα - φῆς. Μεθ' ὧν, καὶ δι' ὧν καὶ ἡ - μεῖς, πι -
tou - tou Ghra - fis. Meth' on, ke dhi' on ke i - mis, pi -

8. στεύ - σαν - τες, ἀ - νυ - μνοῦ - μέν σε τὸν ζω - ο - δό - την Χρι - στόν.
stef - san - des, a - ni - mnou - men se ton zo - o - dho - tin Chri - ston.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 8th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Η') -- John 20:11-18

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ḥ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ḥ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ḥ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δí - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ε̄ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Δύ - ο Ἄγ - γέ - λους βλέ - ψα - σα, ἔν - δο - θεν τοῦ μνη - μεί - ου, Μα - ρί - α ε̄ - ξε - πλήτ - τε
Dhi - o An - ge - lous vle - psa - sa, en-dho - then tou mni - mi - ou, Ma - ri - a e - xe - plit - te
- το, καὶ Χρι - στὸν ἀ - γνο - οῦ - σα, ὡς Κη - που - ρὸν ἐ - πη - ρώ - τα, Κύ - ρι - ε ποῦ τὸ σῶ - μα, τοῦ Ἰ - η -
- to, ke Chri - ston a - għno - ou - sa, os Ki - pou - ron e - pi - ro - ta, Ky - ri - e pou to so - ma, tou I - i -
- σοῦ μου τέ - θει - κας; κλή - σει δὲ τοῦ - τον γνοῦ - σα ε̄ - ναι αὐ - τόν, τὸν Σω - τῆ - ρα
- sou mou te - thi - kas? kli - se dhe tou - ton għnou - sa i - ne af - ton, ton So - ti - ra
ἡ - κου - σε' Μή μου ἄ - πτου, πρὸς τὸν Πα - τέ - ρα ἄ - πει - μι, ε̄ - πὲ τοῖς ἀ - δελ - φοῖς μου.
i - kou - se; Mi mou a - ptou, pros ton Pa - te - ra a - pi - mi, e - pe tis a - dhel - fis mou.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Τρι - ἀ - δος Κό - ρη τέ - το - κας, ἀ - πορ - ρή - τως τὸν ἔ - να, δι - πλοῦν τῇ φύ - σει πέ - λον - τα, καὶ δι -
 Tri - a-dhos Ko - ri te - to-kas, a-por - ri - tos ton e - na, dhi-ploun ti fi - si pe - lon-da, ke dhi -
 - πλοῦν ἐ - νερ - γεί - α, καὶ ἔ - να τῇ ὑ - πο - στά - σει τοῦ - τον οὐν ἐκ - δυ - σώ - πει, ἀ - εὶ ὑ - πὲρ τῶν
 - ploun e-ner - ghi - a, ke e-na ti i-po - sta - si; tou-ton sin, ek-dhi - so - pi, a - i i - per ton
 πí - στει σε, προ - σκυ - νούν - των ἐκ πά - σης ἐ - πι - βου - λῆς, τοῦ ἐ - χθροῦ λυ - τρώ - σα - σθαι,
 pi - sti se, pro-ski-noun-don ek pa - sis e - pi-vou - lis, tou e-chthrou li - tro - sa-sthe,
 ὅ - τι πάν - τες, πρὸς σὲ νῦν κα - τα - φεύ - γο - μεν, Δέ - σποι - να Θε - ο - τό - κε.
 o - ti pan - des, pros se nin ka - ta - fev - gho-men, De - spi - na The-o - to - ke.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Η')

Plagal Fourth Tone

The musical score consists of eight staves of music in G clef, common time, with various note heads and stems. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα-

Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev - ma-

Staff 2:

- τι· Τὰ τῆς Μα - ρί - ας δά - κρυ - α οὐ μά - την χεῖν - ται θερ-

- ti; Ta tis Ma - ri - as dha - kri - a ou ma-tin chin - de ther-

Staff 3:

- μῶς i - δοὺ γάρ κα - τη - ξί - ω - ται, καὶ δι - δα - σκόν - των Ἄγ - γέ - λων, καὶ τῆς

- mos; i - dhou ghar ka-ti - xi - o - te, ke dhi-dha-skon-don An - ge - lon, ke tis

Staff 4:

ὅ - ψε - ως τῆς σῆς ω̄ Ι - η - σοῦ ἀλλ' ε̄ - τι πρό - σγει - α φρο - νεῖ, ο̄

o - pse - os tis sis o I-i - sou; all' e-ti pro - sghi - a fro - ni, i-

Staff 5:

- α γυ - νή ἀ - σθε - νής δι - ὥ καὶ ἀ - πο - πέμ -

- a ghi - ni a - sthe - nis; dhi - o ke a - po - pem-

Staff 6:

- πε - ται μὴ προσ - ψαῦ - σαί σοι Χρι - στέ. Ἄλλ' ὅ - μως κή - ρυξ

- be - te mi pros - psaf-se si Chri - ste. All' o - mos ki - rix

Staff 7:

πέμ - πε - ται τοῖς σοῖς Μα - θη - ταῖς, οῖς εὐ - αγ - γέ -

pem - be - te tis sis Ma - thi - tes, is ev-an - ge -

Staff 8:

- λι - α ἔ - φη - σε, τὴν πρὸς τὸν πα - τρῷ - ον κλῆ - ρον ἄ - νο - δον

- li - a e - fi - se, tin pros ton pa - tro-on kli - ron a - no - dhon

Staff 9:

ἄ - παγ - γέλ - λου σα. Μεθ' ἕ - ξι - ω - σον

a - pan - ghel - lou sa. Meth' is a - xi - o - son

καὶ ή - μᾶς, τῆς ἐμ - φα - νεί - ας
 ke i - mas, tis em - fa - ni - as

σου, Δέ - σπο - τα Κύ - ρι - ε.
 sou, Dhe - spo - ta Ky - ri - e.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 9th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Θ') -- John 20:19-31

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ὅς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ὅς
A-ghi-os Ky-ri-os o The - os i - mon. A-ghi-os Ky-ri-os o The - os
- ὅς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - ὀν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou-te Ky-ri-on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῶν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Συγ - κε - κλει - σμέ - νων Δέ - σπο - τα, τῶν θυ - ρῶν ὡς εί - σῆλ - θες, τοὺς Ἄ - πο - στό - λους ἔ - πλη - σας,
Sin - ke - kli - sme - non Dhe - spo - ta, ton thi - ron os i - sil - thes, tous A-po - sto - lous e - pli - sas,
Πνεύ - μα - τος πα - να - γí - ου, εἰ - ρη - νι - κῶς ἐμ - φυ - σή - σας, οἵς δε - σμεῖν τε καὶ λύ - ειν, τὰς
Pnev - ma - tos pa - na - ghi - ou, i - ri - ni - kos em - fi - si - sas, is dhe - smin te ke li - in, tas
ἀ - μαρ - τí - ας εἴ - ρη - κας, καὶ ὁ - κτῷ μεθ' ἡ - μέ - ρας, τὴν σὴν πλευ - ράν, τῷ Θω - μῷ ὑ -
a - mar - ti - as i - ri - kas, ke o - kto meth' i - me - ras, tin sin plev - ran, to Tho - ma i -
- πέ - δει - ξας καὶ τὰς χεῖ - ρας. Μεθ' οὖ βο - ω - μεν· Κύ - ρι - ος, καὶ Θε - ὅς σὺ ὑ - πάρ - χεις.
- pe - dhi - xas ke tas chi - ras. Meth' ou vo - o - men; Ky - ri - os, ke The - os si i - par - chis.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Tὸν σὸν Υἱὸν ὡς ἔβλεψας, ἀναστάντα ἐκ τάφου, τριήμερον Θεόνυμφε,
 Ton son I-on os e - vle-psas, a-na-stan-da ek ta - fou, tri - i-me - ron The - o - nim - fe,

ἄπασαν θλίψιν ἀπέθου, ἦν νέστης ὡς Μήτηρ, ὅτε κατεῖδες πάσχον -
 a-pa-san thli-psin a - pe - thou, in i - pe - stis os Mi - tir, o-te ka - ti - dhes pa - schon -

- τα, καὶ χαρᾶς ἐμπλησθεῖσα, σὺν τοῖς αὐτοῦ, Μαθηταῖς γεράιρουσα τοῦτον
 - da, ke cha ras em pli sthi - sa, sin tis af - tou, Ma-thi - tes ghe - re - rou - sa tou - ton

ĩ μνεῖς. Διότοὺς Θεοτόκον σε, νῦν κηρύττοντας σῶζε.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Θ')

Plagal First Tone

The musical score consists of eight staves of music in G clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ - καὶ Υἱ - Ὡ καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι·
Dho - xa Pa - tri - ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti;

Staff 2:

'Ως ἐπ' ἐ - σχά - των τῶν χρό - νων, οὐσης ὁ - ψί-ας Σαβ̄ - βά - των, ἐ-
Os ep' e - scha - ton ton chro - non, si-sis o - psi-as Sav - va - ton, e-

Staff 3:

- φί-στα - σαι τοῖς φί - λοις Χρι - στέ, καὶ θαύ - μα - τι θαῦ - μα
- fi-sta - se tis fi - lis Chri - ste, k thav-ma - ti thav - ma

Staff 4:

βε - βαι - οῖς, τῇ κε-κλει - σμέ - νῃ εἰ - σό - δῷ τῶν θυ - ρῶν, τὴν ἐκ νε-
ve - ve - is, ti ke - kli - sme - ni i - so - dho ton thi - ron, tin ek ne-

Staff 5:

- κρῶν σου 'Α - νά - στα - σιν ἀλλ' ἔ - πλη - σας χα - ρᾶς τοὺς
- kron sou A - na - sta - sin; all' e - pli - sas cha - ras tous

Staff 6:

Μα - θη - τάς, καὶ Πνεύμα - τος ἀ - γί - ου με - τέ - δῷ - κας αὐ-
Ma - thi - tas, ke Pnev-ma - tos a - ghi-ou me - te - dho - kas af-

Staff 7:

- τοῖς, καὶ ἐ-ξου - σί - αν ἔ - νει - μας ἀ - φέ - σε - ως ἀ-
- tis, ke e-xou - si - an e - ni - mas a - fe - se - os a-

Staff 8:

- μαρ - τι - ὧν, καὶ τὸν Θω - μᾶν οὐ κα - τέ-
- mar - ti - on, ke ton Tho - man ou ka - te-

Staff 9:

- λι - πες, τῷ τῆς ἀ - πι - στί - ας κα - τα-βα - πτί-ζε - σθαι
- li - pes, to tis a - pi - sti - as ka - ta-va - pti-ze - sthe

κλύ - δω - νι. Δι - ὥ πα - ρά - σχου καὶ ή - μῖν, γνῶ - σιν ἀ-
 kli - dho - ni. Dhi - o pa - ra - schou ke i - min, ghno - sin a-
 - λη - θῆ, καὶ ᾧ-φε-σιν πται - σμά - των, εὕ - σπλαγ - χνε Κύ - ρι - ε.
 - li - thi, ke a-fe-sin pte - sma - ton, ef - splagh-chne Ky - ri - e.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 10th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Ι') -- John 21:1-14

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δí - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ᾧ - γι - óς ε̄ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Τι - βε - ρι - á - δος θά - λασ - σα, σὺν παι - σὶ Ζε - βε - δαί - ου, Να - θα - να - ἡλ τῷ Πέ - τρω τε, σὺν δυ -
Ti - ve - ri - a - dhos tha - las - sa, sin pe - si Ze - ve - dhe - ou, Na - tha - na - il to Pe - tro te, sin dhi -
- σὶν ἄλ - λοις πά - λαι, καὶ Θω - μᾶν εἰ - χε πρὸς ἄ - γραν, οἱ Χρι - στοῦ τῇ προ - στά - ξει, ἐν δε - ξι -
- sin al - lis pa - le, ke Tho - man i - che pros a - ghran, i Chri - stou ti pro - sta - xi, en dhe - xi -
- οῖς χα - λά - σαν - τες, πλῆ - θος εἰ - λ - κον i - χθύ - ων, ὃν Πέ - τρος γνούς, πρὸς αὐ - τὸν ἐ - νή - χε - το,
- is cha - la - san - des, pli - thos il - kon i - chthi - on, on Pe - petros ghnous, pros af - ton e - ni - che - to,
οῖς τὸ τρí - τον φα - νεὶς καὶ ἄρ - τον ε̄ - δει - ξε, καὶ i - χθὺν ἐπ' ἀν - θρά - κων.
is to tri - ton fa - nis ke ar - ton e - dhi - xe, ke i - chthin ep' an - thra - kon.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Tὸν ἀναστάντα Κύριον, τριήμερον ἐκ τοῦ τάφου, Παρθένε καθικέτευε, ὑπὲρ τῶν σὲ νυνούντων, καὶ πόθῳ μακαρίζοντων σὲ γὰρ ἔχομεν πάντες, καταφύγειν σωτήριον, καὶ μεσίτιν πρὸς τοῦτον κλῆρος γὰρ σός, θεότοκε, καὶ πρὸς τὴν σὴν ἀντίληψιν, ἄπαντες ἀφορῶμεν.

Theo-ton stan-dan Ky - ri - on, tri - i-me-ron ek tou ta - fou, Par-the-ne ka-thi - ke - tev - e, i - per ton se i - mnoun-don, ke po-tho ma - ka-ri - zon - don; se ghar e-cho-men pan - des, ka - ta - fi - ghin so - ti - ri - on, ke me - si-tin pros tou - ton; kli - ros ghar sos, ke i - ke-te pe-lo-men.

Θεοτοκε, καὶ πρὸς τὴν σὴν ἀντίληψιν, ἄπαντες ἀφορῶμεν.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Ι')

Plagal Second Tone

The musical score consists of eight staves of music in Plagal Second Tone, written in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are in Greek, with some English words appearing in parentheses. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with several melodic lines. The lyrics are as follows:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἄ - γι - ω Πνεύ - μα-
 Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma-

- τι· Με - τὰ τὴν εἰς Ἀ - δου κά - θο δον, καὶ τὴν ἐκ νε-κρῶν Ἄ-
 - ti; Me - ta tin is A - dhou ka - tho - dhon, ke tin ek ne-kron A-

- νά - στα - σιν, ἀ-θυ - μοῦν-τες ώς εἱ - κός, ἐ - πὶ τῷ χω-ρι-
 - na - sta - sin, a-thi-moun-des os i - kos, e - pi to cho-ri-

- σμῷ σου Χρι - στὲ οἱ Μα - θη - ταί, πρὸς ἐρ - γα - σί-
 - smo sou Chri - ste i Ma - thi - te, pros er-gha - si-

- αν ἐ - τρά - πη - σαν· καὶ πά - λιν πλοῖα καὶ δί-
 - an e - tra - pi - san; ke pa - lin pli - a ke dhi-

- κτυ - α, καὶ ἄ - γρα οὐ - δα - μοῦ. Ἀλ - λὰ σὺ Σωτερ ἐμ - φα - νι-
 - kti - a, ke a - ghra ou - dha - mou. Al - la si So-ter em - fa - ni-

- σθείς, ώς δε - σπό - της πάν - των, δε - ξι - οῖς τὰ δί - κτυ - α κε - λεύ-
 - sthis, os dhe-spo-tis pan - don, dhe-xi - is ta dhi - kti - a ke - lev-

- εις βα - λεῖν· καὶ ἦν ὁ λό - γος ἐρ - γον εὐ - θύς, καὶ
 - is va - lin; ke in o lo - ghos er - ghon ef - this, ke

πλῆ - θος τῶν ἵ - χθύ - ων πο - λύ, καὶ δεῖ - πνον ξέ - νον
 pli - thos to i - chthi - on po - li, ke dhi - pnon xe - non

ε - τοι - μον εν γῆ. οὐ μετασχόντων τότε σου τῶν Μα-
 e - ti - mon en ghi; ou me-ta-schon-don to-te sou ton Ma-
 - θη - των, καὶ ἡ - μᾶς νῦν vo - η - τῶς καταξίωσον, ἐν - τρυ-
 - thi - ton, ke i - mas nin no - i - tos ka-ta-xi-o-son, en - tri-
 - φῆ - σαι φἱ - λάν - θρῳ πε Ky - ρι - ε.
 - psi - se fi - lan - thro - pe Ky - ri - e.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 11th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ ΙΑ') -- John 21:15-25

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ᾧ - γι - ος ε - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Με - τὰ τὴν θεί - αν "Ε - γερ - σιν, τρὶς τῷ Πέ - τρω, φι - λεῖς με, πν - θό - με - νος ó Κύ - ρι -
Me - ta tin thi - an E - gher - sin, tris to Pe - tro, fi - lis me, pi - tho-me - nos o Ky - ri -
- ος τῶν ι - δί - ων προ - βά - των, προ - βάλ - λε - ται ποι - με - νάρ - χην, δος ι - δῶν ὃν ή - γά - πα, ó
- os ton i - dhi-on pro - va - ton, pro - val - le - te pi - me - nar - chin, os i - dhon on i - gha - pa, o
'Ι - η - σοῦς ε - πό - με - νον, ἥ - ρε - το τὸν Δε - σπό - την. Οὐ - τος δὲ τί; 'Ε - ἀν θέ - λω,
I - i - sous e - po - me - non, i - re - to ton Dhe - spo - tin. Ou - tos dhe ti? E - an the - lo,
ξ - φη - σε, μέ - νειν τοῦ - τον, ξ - ως καὶ πά - λιν ξ - ρ - χο - μαί, τί πρὸς σὲ φί - λε Πέ - τρε;
e - fi - se, me - nin tou - ton, e - os ke pa - lin er - cho - me, ti pros se fi - le Pe - tre?

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Ω φο - βε - ρὸν μν - στή - ρι - ον, ὁ πα - ρά - δο - ξον θαῦ - μα! δι - ἀ θα - νά - του θά - να - τος,
 O fo-re - ron mi - sti - ri - on, o pa-ra - dho-xon thav - ma! dhi - a tha - na - tou tha - na - tos,
 παν - τε - λῶς ἡ - φα - νί - σθη· τίς οὖν μὴ ἀ - νυ - μνῆ - σει σου, καὶ τίς μὴ προ - σκυ -
 pan-de - los i - fa - ni - sthi; tis oun mi a - ni - mni - si sou, ke tis mi pro - ski -
 - νή - σει σου, τὴν Ἀ - νά - στα - σιν Λό - γε, καὶ τὴν ἄ - γνως, ἐν σαρ - κὶ τε - κοῦ - σάν σε
 - ni - si sou, tin A - na-sta-sin Lo - ghe, ke tin a - ghnos, en sar - ki te - kou-san se
 Θε - ο - τό - κον; Ἡς ταῖς πρε - σβεί - αις ἄ - παν - τας, λύ - τρω - σαι τῆς γε - ἐν - νης.
 The - o - to - kon? Is tes pre - svi - es a - pan-das, li - tro - se tis ghe - en-nis.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ ΙΑ')

Plagal Fourth Tone

The musical score consists of eight staves of neumatic notation on a treble clef staff. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι.
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev - ma - ti;

Staff 2:

Φα - νε - ρῶν σε - αν - τόν, τοῖς Μα - θη - ταῖς σου Σω - τὴρ με - τὰ τὴν
Sa-ne - ron se-af - ton, tis Ma-thi - tes sou So - tir me - ta tin

Staff 3:

Ἄ - νά - στα - σιν, Σί - μω - νι δέ - δω - κας τὴν τῶν προ - βά - των νο - μήν,
A - na - sta - sin, Si-mo-ni dhe-dho - kas tin ton pro - va ton no - min,

Staff 4:

εἰς ἀ - γά - πης ἀν - τέ - κτι - σιν, τὴν τοῦ ποι - μέ - νειν φρον - τί - δα αι -
is a - gha-pis an - de - kti - sin, tin tou pi - me-nin fron - di - dha e-

Staff 5:

- τῶν. Δι - ο καὶ ἔ - λε - γε' Εἰ φι - λεῖς με Πέ - τρε, ποί - μαι - νε τὰ ἀρ -
- ton, Dhi - o ke e-le - ghe; I fi - lis me Pe - tre, pi - me-ne ta ar -

Staff 6:

- νί - α μου, ποί - μαι - νε τὰ πρό - βα - τά μου. Ὁ δὲ εὐ - θέ - ως
- ni - a mou, pi - me - ne ta pro - va - ta mou. O dhe ef - the - os

Staff 7:

ἐν - δει - κνύ - με - νος τὸ φι - λό - στορ - γον, πε - ρὶ τοῦ ἄλ - λου Μα - θη - τοῦ ἐ - πυν -
en-dhi - kni - me - nos to fi - lo - stor - ghon, pe-ri tou al - lou Ma-thi - tou e - pin -

Staff 8:

- θά - νε - το. Ὡν ταῖς πρε - σβεί - αις Χρι - στέ, τὴν ποί - μνην
- tha - ne - to. On te pre - svi - es Chri - ste, tin pi - mnin

Final Line:

σου δι - α - φύ - λατ - τε, ἐκ λύ - κων λυ - μαι - νο - μέ - νων αν - τήν.
sou dhi-a - fi - lat - te, ek li - kon li - me-no - me non af - tin.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

PRONUNCIATION GUIDE TO GREEK PHONETICS

All music in this book has a phonetic transliteration beneath the Greek texts. The English alphabet is used, and consonants are pronounced as they are in English with the exception of the following consonant blends:

GH — A gutteral *g* (from γ) is represented by **gh**. The soft *g* as in “gentle” does not exist in Greek.

Thus, all phonetic *g*'s are hard, as in “gate.” For example “angelos” has a hard *g*.

DH — A **d**, as in “dead,” only occurs in Greek when it is preceded by the letter *n*. A voiced *th* (from δ), as in “the,” is represented by **dh**.

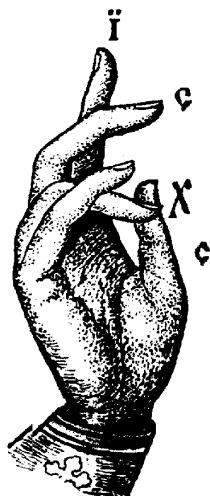
CH — A gutteral *k* (from χ), represented by **ch**. The English *ch* blend, as in “church” does not exist in Greek.

The five Greek vowel sounds are represented as follows:

A, a = *ah*, as in “aqua” **E, e** = *eh*, as in “every” **I, i** or **Y, y** = *ee*, as in “equal”

O, o = *oh*, as in “omen” **Ou, ou** = long *oo*, as in “ooze”

Other consecutive vowels, such as **ei, oi, ii, ai**, etc., should be pronounced separately. For example, **zoin** would be pronounced *zoh-een*, not *zoyn* and **eleison** is pronounced *eh-leh-ee-sohn*.



New Byzantium Publications

Williamston, Michigan

www.newbyz.org